



Вступительное слово приглашенного редактора

В современной международной обстановке отношения Китая и России представляют собой особенный пример между крупными державами. Они являются крупнейшими соседями, разделяя протяженную сухопутную границу в 4300 километров. Их исторические судьбы переплетались на протяжении столетий, но лишь за последние 30 с лишним лет им удалось выстроить подлинно равноправные добрососедские отношения. Обе страны смотрят в будущее, неся на себе ответственность за национальное возрождение и стремясь продвигать многополярность и демократизацию международных отношений. От завершения непростого периода холодной войны и нормализации отношений до создания всеобъемлющего партнерства стратегического взаимодействия двустороннее сотрудничество прошло выдающийся путь развития, став образцом новых отношений между крупными державами. Изучение китайско-российского сотрудничества, особенно в сфере торгово-экономических отношений после объявления в 2019 г. о переходе к всеобъемлющему партнерству стратегического взаимодействия новой эпохи, имеет особое значение и ценность для понимания новых особенностей дипломатии двух стран и изменений в международной политической и экономической архитектуре.

Торгово-экономические отношения между Китаем и Россией в последние годы вышли на траекторию быстрого развития. Углубляется сотрудничество в традиционных областях, таких как торговля, инвестиции, энергетика, транспорт, сельское хозяйство и финансы, при этом объем торговли неоднократно достигал исторических максимумов. Развиваются и новые сферы сотрудничества, включая цифровую экономику, научно-технические инновации, аэрокосмическую отрасль и искусственный интеллект, что закладывает прочную материальную основу для укрепления всеобъемлющего партнерства и стратегического взаимодействия.

На фоне резких изменений международной обстановки китайско-российское торгово-экономическое сотрудничество демонстрирует большую устойчивость, несмотря на возрастающую сложность внешней среды. Это обусловлено следующими факторами: во-первых, прочные политические отношения, которые обеспечивают важные гарантии и стратегическое руководство для торгово-экономического сотрудничества. Эффективно функционируют межправительственные механизмы сотрудничества, а также подписана серия правовых документов, способствующих развитию торгово-экономических связей. Во-вторых, были использованы преимущества географической близости. С развитием железнодорожной, автомобильной и трубопроводной инфраструктуры и увеличением проходимости пограничных пунктов обмена товаром экономическое взаимозависимое отношение между Китаем и Россией, крупнейшими соседями, укрепляется. Региональное сотрудничество, а в особенности сотрудничество между Северо-Восточным Китаем и Дальним Востоком России, имеет широкие перспективы. В-третьих, по мере углубления сотрудничества Китай и Россия развивают взаимодействие по всей производственной цепочке в ключевых областях, таких как интегрированное сотрудничество в области добычи и переработки нефти и газа. Расширение расчетов в национальных валютах позволяет эффективно минимизировать внешние риски, повышая стабильность сотрудничества.

Дипломатия занимает приоритетное место в двусторонних отношениях, отражая высокий уровень значимости друг для друга. Благодаря тесному взаимодействию лидеров двух стран не только усиливается внимание ведомств к сотрудничеству и повышается эффективность реализации политики, но и закладывается дружественный тон общения, что способствует формированию стабильных и надежных перспектив развития в будущем. В совместном заявлении по случаю продления Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве в июне 2021 г. особо подчеркивается роль взаимодействия глав государств и выражается намерение продолжать обмен визитами, встречи на многосторонних площадках и другие формы взаимодействия.

Ключевые достижения торгово-экономического сотрудничества между Китаем и Россией заключаются в следующем.

Во-первых, рекордные показатели торгово-экономического сотрудничества. В период пандемии COVID-19 товарооборот между Китаем и Россией продолжал расти. В 2022 г. он увеличился на 29,3 %, достигнув 190,271 млрд долларов США. В 2023 г. была досрочно достигнута цель, постав-

ленная лидерами двух стран, — 200 млрд долларов. В 2024 г. объем двусторонней торговли составил 244,8 млрд долларов, и уже 15 лет подряд Китай остается крупнейшим торговым партнером России. Стороны также активно развивают электронную коммерцию и торговлю услугами, оптимизируют структуру торговли и реализуют меры по упрощению торговых и инвестиционных процедур.

Во-вторых, реализация крупных знаковых проектов. В июне 2022 г. был открыт автомобильный мост Хэйхэ — Благовещенск, а в ноябре того же года введен в эксплуатацию железнодорожный мост Тунцзян. Эти проекты вывели сотрудничество на новый уровень, обеспечив более удобные условия для транспортировки людей и товаров. Количество совместных инвестиционных проектов растет, их положительное влияние ощущается не только в экономике, но и в повседневной жизни людей. Помимо крупных проектов в сфере транспорта и энергетики, появляются и знаковые проекты в обрабатывающей промышленности.

В-третьих, это всестороннее сотрудничество. Как на Китайской международной выставке импортных товаров, так и на российских экономических форумах стороны представлены масштабными делегациями, что свидетельствует о высокой значимости сотрудничества. Китай и Россия также договорились расширять взаимовыгодное сотрудничество в Арктике, изучая возможности увеличения пропускной способности Северного морского пути. Проведение перекрестных годов культуры способствует развитию гуманитарных, научных и технологических обменов. В мае 2025 г. председатель КНР Си Цзиньпин посетил Россию, где главы двух государств стали свидетелями подписания соответствующими ведомствами более 20 документов о сотрудничестве, охватывающих широкий спектр областей, таких как глобальная стратегическая стабильность, поддержание авторитета международного права, биобезопасность, защита инвестиций, цифровая экономика, принятие карантинных мер и сотрудничество в области кино.

Быстрое развитие экономического и торгового сотрудничества между Китаем и Россией также стало возможным благодаря расширению пространства взаимодействия. Стороны активно сотрудничают в рамках многосторонних структур, таких как ООН, Шанхайская организация сотрудничества (ШОС), БРИКС, АТЭС, совместно выдвигая инициативы, выступая против односторонних санкций и торгового протекционизма. После того, как китайские лидеры выдвинули важную инициативу «Один пояс, один путь», руководители двух стран приняли решение о согласовании данной инициативы с Евразийским экономическим союзом (ЕАЭС), чтобы сформировать модель взаимосвязанности, соответствующую высоким стандартам, совместно продвигать строительство экономического коридора Китай-Монголия-Россия и поддерживать стабильность и бесперебойность глобальных производственных и логистических цепочек.

В этом номере журнала представлена 22 статьи китайских и российских ученых. Исследования охватывают широкий спектр областей. Основное внимание уделяется возможностям экономического и торгового сотрудничества между двумя странами в различных сферах и направлениях. Авторы предлагают новые перспективные подходы и высказывают идеи, которые способствуют углублению понимания будущего китайско-российского экономического сотрудничества и двусторонних отношений среди соответствующих ведомств и читателей, а также вносят вклад в расширение областей взаимодействия. Мы также надеемся, что все больше ученых из Китая и России будут изучать практическое сотрудничество двух стран, находя новые пути для повышения уровня и качества взаимодействия.

*Директор Института России, Восточной Европы и Центральной Азии
Китайской академии общественных наук (ИРВЕЦА КАОН), вице-президент Совета по делам
стратегического взаимодействия Китая и России КАОН,
профессор Сунь Чжуанчжи*

Guest Editor's Introduction

In today's international environment, China and Russia offer a distinct model of major-power relations. As the world's largest neighbouring countries, they share an extensive land border of 4,300 kilometres. Their historical paths have been intertwined for centuries, yet it is only over the past three decades that they have built genuinely equal and neighbourly relations. Both countries look to the future, carrying the responsibility for national rejuvenation and seeking to promote multipolarity and the democratization of international relations. From the end of the complex Cold War period and the normalization of relations to the establishment of a comprehensive strategic partnership, bilateral cooperation has followed a remarkable trajectory, becoming a model for new relations between major powers.

The study of China–Russia trade and economic cooperation has grown in importance since their 2019 comprehensive strategic partnership, offering insight into evolving diplomacy and global change.

In recent years, China–Russia trade and economic relations have entered a phase of rapid growth. Cooperation is deepening in traditional sectors such as trade, investment, energy, transport, agriculture, and finance, with trade volumes repeatedly reaching historic highs. Collaboration is also expanding into new areas, such as the digital economy, scientific and technological innovation, aerospace, and AI, providing a solid material foundation for deepening the comprehensive partnership and strategic cooperation.

Amid rapid international changes, China–Russia trade and economic cooperation has displayed notable resilience, sustained by several factors despite external complexities. First, strong political relations provide crucial guarantees and strategic guidance for trade and economic cooperation. Mechanisms of intergovernmental cooperation function effectively, and a series of legal agreements have been signed to facilitate trade and economic ties.

Second, both countries have capitalized on their geographic proximity, which has proven to be a strategic asset. The development of railway, road, and pipeline infrastructure, along with increased capacity at border crossing points, has reinforced economic interdependence between the neighbouring countries. Regional cooperation, especially between China's northeast and the Russian Far East, holds significant promise.

Third, as cooperation deepens, China and Russia are developing collaboration across entire production chains in key areas, such as integrated oil and gas exploration and processing. Expanding settlements in national currencies helps mitigate external risks and enhances the stability of their cooperation.

Leadership diplomacy occupies a central role in bilateral relations, reflecting the high importance the two countries attach to each another. Close interaction between national leaders not only increases government attention and improves policy implementation but also establishes a friendly tone, contributing to stable and reliable long-term prospects. In the joint statement marking the renewal of the Treaty of Good-Neighbourliness, Friendship, and Cooperation in June 2021, the role of leadership diplomacy was especially highlighted, along with the intention to continue high-level visits, meetings on multilateral platforms, and other forms of engagement.

Key achievements in China–Russia trade and economic cooperation include the following:

1. Record trade performance. During the pandemic, trade between China and Russia continued to grow. In 2022, it increased by 29.3 %, reaching USD 190.271 billion. In 2023, the goal of USD 200 billion set by the two countries' leaders was achieved ahead of schedule. In 2024, bilateral trade hit USD 244.8 billion, marking 15 consecutive years of China as Russia's largest trading partner. Both sides are also actively developing e-commerce and services trade, optimizing trade structures, and implementing measures to simplify trade and investment procedures.

2. Implementation of major flagship projects. In June 2022, the Heihe–Blagoveshchensk highway bridge opened, followed by the commissioning of the Tongjiang railway bridge in November. These projects brought cooperation to a new level, facilitating the transport of people and goods. The number of joint investment projects continues to grow, with positive impacts felt not only in the economy but also in everyday life. In addition to major transport and energy projects, notable initiatives are also underway in the manufacturing sector.

3. Comprehensive cooperation. The presence of large delegations at the China International Import Expo and Russian economic forums demonstrates the high significance of bilateral cooperation. China and Russia have also agreed to expand mutually beneficial collaboration in the Arctic, exploring ways to increase the capacity of the Northern Sea Route. Officially designated Years of Cultural Exchange between the two countries further promote humanitarian, scientific, and technological cooperation. In May 2025, Chinese President Xi Jinping visited Russia. During his visit, both leaders witnessed the signing of more than 20 cooperation agreements between relevant agencies, covering areas such as global strategic stability, the upholding of international law, biosafety, investment protection, the digital economy, quarantine measures, and film collaboration.

The rapid growth of economic and trade cooperation reflects the widening scope of interaction. The two countries actively cooperate within multilateral structures such as the UN, Shanghai Cooperation Organization (SCO), BRICS, and APEC, jointly proposing initiatives and opposing unilateral sanctions and trade protectionism. Following China's Belt and Road Initiative, the two countries decided to align it with the Eurasian Economic Union (EAEU), creating a model of interconnection, promoting the China–Mongolia–Russia economic corridor, and supporting stability and continuity in global production and logistics chains.

This issue of the journal features 22 articles by Chinese and Russian scholars, covering a wide range of fields. The focus is on opportunities for economic and trade cooperation between the two countries across various sectors. The authors propose new approaches and ideas that contribute to a deeper understanding of the future of China–Russia economic cooperation and bilateral relations for both policymakers and readers, while also expanding areas of engagement. We hope more scholars from China and Russia will study the experience of cooperation between the two countries and identify ways to improve its scope and quality.

*Director of the Institute of Russian, Eastern European and Central Asian Studies (IEERCAS) Chinese Academy of Social Sciences (CASS), Vice-President of China–Russia Strategic Cooperation Council of CASS,
Prof. Sun Zhuangzhi*